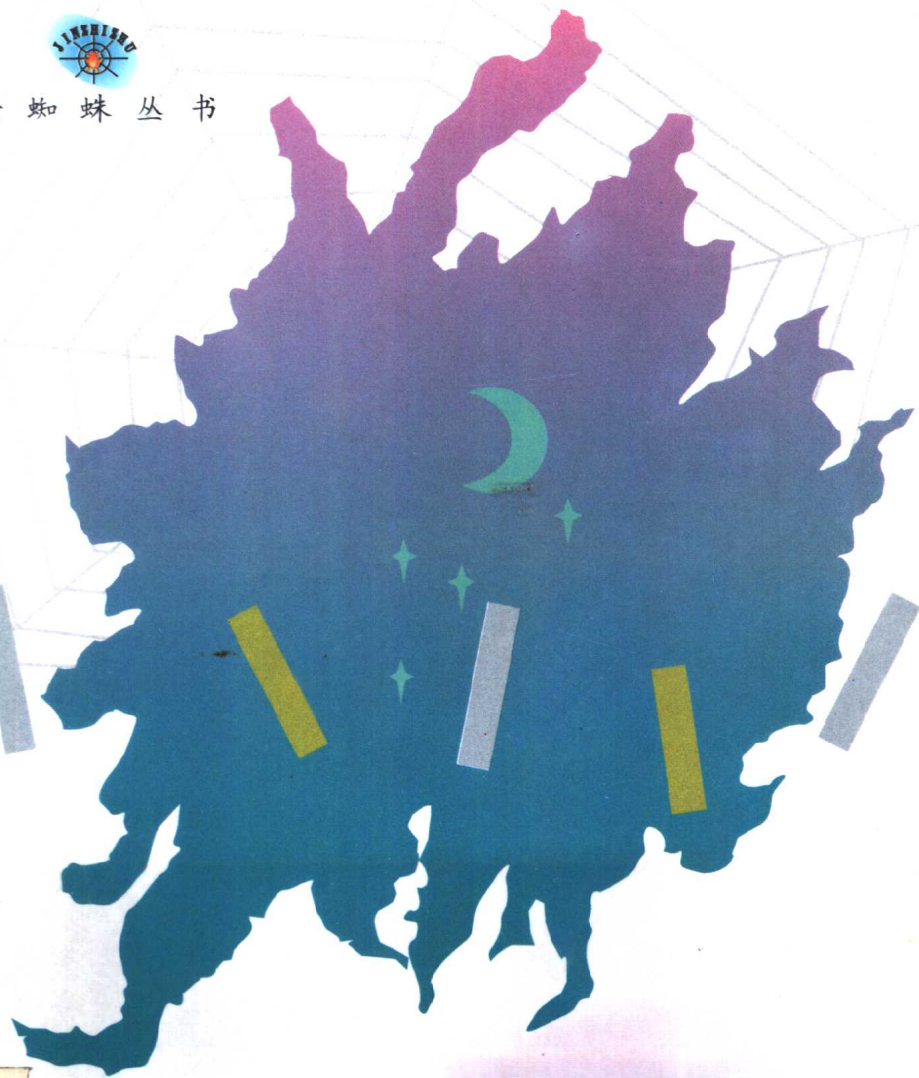




金蜘蛛丛书



王克难

雾里的女人



L002840



雾里的女人

丛 书

(美国) 王克难

S

H

U

(冀)新登字 006 号

《金蜘蛛丛书》

主编 戴小华

策划 徐 征 李自修

金蜘蛛丛书
雾里的女人
王克难

河北教育出版社出版发行(石家庄市城乡街 44 号)

河 北 新 华 印 刷 一 厂 印 刷

850×1168 毫米 1/32 10.125 印张 205 千字 1995 年 12 月第 1 版

1995 年 12 月第 1 次印刷 印数:1—8,000 定价:12.20 元

ISBN 7-5434-2536-x/I · 225

序

戴小华

近百年来，中国历史跌宕起伏，有些华人离开了母土，移居海外，在异地各自为了生存和发展而奋斗；其中所历经的孤寂与挣扎实非等闲可以道之。

这些华人的心情与当年自我放逐、流落欧洲的屠格涅夫是相似的。然而，即使身在他乡，语言和文字却使他们与故土的根源藕断丝仍连。这使我想起屠格涅夫当年所说的一段话：“当我对我的祖国有疑惑、伤感的意念的时候，你这伟大而有力的俄国语言是我唯一的依靠和帮助。我不能相信如此的一种语言，不是属于一个伟大的民族。”

中华民族是一个伟大的民族，她的语言和文字当然也是伟大的。

四十多年来，中国历史又生巨变，令海峡

两岸分隔。长久的隔绝，使得两岸的社会形态与生活岁月各不相同；至于聚居香港、东南亚及欧美的华人社会亦分别处于独特的环境中。然而，尽管世界上的华人分处各地，但基于血缘上的渊源及文化上的感情，彼此之间，仍有着一份深深的关切。而这种特殊的感情及特殊的环境，也成了作家在文学创作上最好的酵母。

于是，他们以优美的文笔，纪录了各自的闻见和感想，呈现了近数十年来各地华人的生活真貌，表达了对中华文化、中华民族的关切和希望。亦同时展示了这个时代华人的才思、文采和智慧。他们不仅用文字显示了他们独特的风貌和风格，并用文字同他们的读者建立了千丝万缕的感情联系。

这类华文作家既是传统的，也是现代的。一端植根于久远的传统文化，另一端则吮吸着日新月异的现代文明。

数十年来，台、港、澳及海外华文文坛名家辈出，佳作纷呈，不仅成为世界文学的一个组成部分，也成为中华民族文学宝库中的一个组成部分。而从事写作的女作家更是壮大繁盛，尤如绮霞丽天，已不只辉映半壁而已。

如今，河北教育出版社有志于女性文学的繁荣，决定继《红罍粟丛书》及《蓝袜子丛书》之后，推出一套台、港、澳及海外华文女作家作品系列。这个构想，如从文化的意义上说，多少也能表达出这数十年来各地华人的一些生活经历、思想感情和文学创作成就。

何况，在当今整个世界趋向现代化的过程中，文学

已面临了一个前所未有的困境；甚至有人警示，文学这个“物种”，已面临了物竞天择、自然淘汰的境遇，河北教育出版社依然能秉持着对文学的热情，依然高举着理想的旗帜，愿意冒险斥资出版，就这点，我对该社的魄力及勇气是由衷敬佩的，故今年年初与我联系，邀我为该丛书主编，我毫不迟疑，一口允诺。然虽忝列主编，实际上，丛书中的作品全由作者自选提供。而且，我也没参与出版社的决策，只是从旁协助而已。

出版丛书是一件颇不容易的事。丛书的组稿工作是今年三月才开始进行，由于时间急迫，作家又散居世界各地，联络耗时。虽尽己所能，耗费不少精力；但因受时间、版权及作品篇幅等所限，肯定不少重要的作家及优秀的作品被遗漏或被迫忍痛割爱了。因此，不无遗憾！

这套丛书，可以说，只是从满天云锦中裁取一片，从满园香葩中撷取几朵，奉献于广大的读者之前。

丛书编辑工作伊始，大家曾一度为丛书的取名众说不一，直到四月中旬，在一个细雨纷飞的夜晚，我仍躺在床上苦思着。窗外，一只蜘蛛悬在屋檐下，孤独地织着网。它的工作并不顺利，一阵风雨，就将它织着的网弄破了！然而，它仍是默默地、耐心地辛勤工作着。突然，灵光一闪，我纵身一跃，低呼着：作家创作时不也是如此吗？他们几易其稿，呕心沥血，“虽九死其犹未悔”，直到把精美的精神食粮奉献给读者。至于用金色，乃是取其色泽尊贵、独特，就像作家的作品一样。

《金蜘蛛丛书》的出版只是一个引发点，但愿所有作

者、读者、出版者能学习蜘蛛织网的精神，为寻求完美而努力不懈，一同为达到百花齐放、百家争鸣的文学盛世而努力。

1995年5月13日

于马来西亚吉隆坡寓所

自序

在美国侨居三十九年，一字一句用中文写，从来不敢间断，希望能将自己所见、所思、所信，写下来与海内外华文读者分享。感谢父母养育之恩，感谢丈夫、女儿们的支持，感谢师长的教导，感谢出版社与主编给我这个出书的机会。



王克难



王克难，生于江苏南京，台湾大学外文系毕业，美国纽约州立大学社会学硕士、哥伦比亚大学研究员，曾任职哥伦比亚大学多年。喜爱绘画、作曲、写作。绘画曾选入美国尔湾艺术中心十周年纪念特展，已出版音乐带五卷，另有小说、散文等多种文学创作，曾获台湾教育部文艺创作短篇小说奖等。



台大毕业时（1958）



1967年于美国



波多黎哥（1965）



王克难与大女儿（1973）



1981年摄



1988年 洛杉矶动物园

目 次

第一辑 生活空间

新名片	3
模特儿安第	5
林子里的音乐	9
小夜曲	11
那一夜我们观芭蕾	13
那一夜我们听歌剧	17
爱眉的小兰花	24
中国诗人	27
渔家傲	29
通行无阻	32
写作空间	35
怀念绮丽的日子	39

2 雾里的女人

溜冰梦	47
蒙娜丽莎之约	51
目盲诗人	53
游子之歌	57

第二辑 亲情与友谊

克 难	61
生日礼物	67
古琴与贝壳	71
阿 花	75
稻 田	82
巧 遇	85
金蓓别针	87
演奏会	92
赶 场	95
生日宴	103
我的房东太太们	108

第三辑 现代人的视野

春天的花	129
牧场之恋	133
一个奇迹	141
碧透梦别墅	143

露 莓 酱	149
陨石坑	158
行军大峡谷	161
与狼共驰	170
海豚之歌	176
雾里的女人	182

第四辑 嘉陵江边

嘉陵江	187
牧羊女	195
疯 子	201
紫色小花	205
会飞的骆驼	213
白 狐	221
魔 箫	228
阿 兰	238
别时容易	245

第五辑 银色耶诞

恋爱着音乐	257
小院的昙花	265
失去的阳光	267
茵梦湖	269

不眠夜	279
蓓 蕾	281
南加州的雨	285
摇篮歌	287
贺年卡	290
科学实验与小山鼠	293
野生动物园	297
钻婚纪念	304
银色耶诞	306
爱我中华	310

第一辑

生活空间

